

A/S
BALSLEV & GOOS
THORSHAVN

Altid stort Lager af:
Træløst i alle gangbare Dimensioner
samt alle Slags Bygningsmaterialer.

Særlig fremhæves:
Flint savet Fyrretemmer,
Baadetræ, saavel Fyr som Eg,
Rund Fyr til Master, Bomme o. L.,
Krydsfiner i alle Tykkelser og Kvaliteter.

Telefoner: Nr. 20 & 237.
Træløstforretningen: Nr. 194.

Om en Uge
ankommer flere Læs **PHILIPS** Radio. For at skaffe Plads udsælges nuværende Lagerbeholdning af nyeste **PHILIPS** med meget stor Rabat for kontant Betaling. Afbetaling indrømmes efter Overenskomst.

FRITHIOF WELLEJUS
Aut. Philips Service Forhandler.
Thorshavn. Telf. 154.
PHILIPS er bedre —
PHILIPS er billigere.

Adressan!

I seinasta blaðið nevndu vit, at teir harrarnir J. Patursson og N. Niclasen vóru farnir at savna saman lið til at fara í hernað móti jarðareforminum. — Okkum er tó ikki til fullnar greitt enn, hvat adressa teirra gongur út uppá. Í gjárkvöldið helt J. Patursson fund í Havn við-víkjandi hesum sama máli; men tá blaðið var farið til prentingar áðrenn hesin fundur byrjaði, ber ikki til at greiða frá honum hesa ferð. Bæði úr Sorvági og úr Miðvági hava vit frætt frá N. Niclasens »adressu-royndum». Tíðindini úr Miðvági eru so long, at tey fara at stegja til næstu viku; men úr Sorvági hava vit fingið sendandi hesa litlu grein:

Heil Niclas!

Mánakvöldið, 12. í h. hevíð hin gíni smámanni vinurin í Sorvági, harra Niclas Niclasen — ein hin stórsti jarðadrátturinn í Føroyum — boðið fólki í Sorvági til fundar fyr í greiða teimum frá skilnum, ið nú fer at vera í Føroyum.

»Honum, ið nú eigur eitt sindur av jorð, skal alt takast frá fyrri lítið og einki, og so kann hann fáa hana aftur til leigu — ja, enná so galið, vil hann, ella kann hann ikki arbeiða jorðini, soleiðis sum landbrúksráðið — ið sjálvandi skal vera samansett av kommunistum — stílar, ja, so skal hann missa hana í stundini. Tá teir fyrst soleiðis hava tikið jorðina frá okkum og gjørt hana til offentliga ogn eins og

festigóðsið, jamrar harra Niclasen, »so kemur túrurin til húsin. Fyrst taka teir tað, húsin standa á, og so fylgja húsin eftir.

»Já, tað er gudsjamurligt», heldur hr. Niclasen, »at teir skulu taka jorð og hús frá fólki fyrri lítið og heit og geva teimum tað aftur fyrri eina hoga leigu, ið verður send til hesar kommunistarnar, ið skulu sita t. d. í Havnini við eini hogari løn — ein systematisk átþýndran av landsbygdunum!!»

Hetta vóru ikki smá orð; men tó eru hesi ikki tey størstu, hann nýtti heita kvöldið, nei, nei!

Hann helt tað vera sína menniskjan skyldu at »altvara» fólki í góðari tíð. Her mátti nakað gerast! Tað kundi ikki ganga, at ognarrætturin bleiv krenkaður. — Nei, tá fór tað heldur at verða **revolution!** Hann ætlaði at seta í verk eina sokallaðaða »adressu», sum hann bað hvønn tann, ið átti ein jarðateig, innan- ella uttan-garðs ella eina troð, og ikki vildi missa sín ognarrætt, um at undirskriva.

Eisini vónaði hann, at allir ognarmenn vildu ganga saman í felag, í eina »landsorganisasjón» at verja hin einkulita (helst móti lógtingsviðtøkunum).

»Hvor ere nu de store Vovhalse?» — Hvar eru nú hesir sjálvstýrismenninir, ið hava rópt eftir lóggávuvaldi?

»O, kommer smaa nu brat til mig! Se, hvor jeg breder Vinger....»

Jógvan Rasmussen bað um orðið, men tað var honum sýtt. — Har skuldi ikki onnur hugsan koma fram uttan hansara, ið til fundar hevði boðið.

L.

»Med Lov skal Landet bygges», og við óðiligum ræðumyndum skal mosateigurin verjast móti lógtings- og ríkisdagssamtyktum, ja, sjálv »lokalpatriotisman» og kommunistan máttu takast til hjálpar. Tað hevði kanska ikki verið so galið, um onkur hevði komið á ein fund teirra, N. N.s og J. P.s, ið kundi greitt fólki frá tí landsgagnliga í jarðareforminum.

Tíðindi.

K. F. U. M.

Sondag: Hjemligt Samvær.
Mandag: Læsestue.
Onsdag: Ungdomsafdelingen.
Torsdag: Møde for Mænd.
Fredag: Yngsteafdelingen Kl. 6. Læsestue Kl. 8.

Frá havnini.

10. í h. mánaði var »Íceland» inni, hann hevði fingið ca. 500 kurvar (mest lýsu) og fór til Hull við fonginum. 12. »Bisp» eftir fiski frá Johs. Jacobsen. Skipið hevði fingið ein ketulskáða, sum V. Petersen botti. »Solo Deo Gloria», Klakksvik (veiðir kalva undir Føroyum). »Njarðingur», ið roynir undir Føroyum, kom inn náttina millum 11—12. 13. komu 4 nýggir íslendskir motorbátar. Teir vóru bygdir í Nykøbing Mors, vóru um 40 fót langir og høvdu 50 hk motor. Tað sigst, at Seyðisfirðar kommuna eigur teir ella hevur ábyrgdina av teim. »Inger Elbeth» eftir fiski frá Poul Hansen (til Ítalíu). 16. Trolarin »Mitræss» Grimsby, kom inn við einum sjúkum manni.

K. F. U. M.s Bernehave.

Saa vidt jeg kan skønne, er der en Del Hjem her i Byen som vil være glade for, om der var en Bernehave.

Jeg tror, at der er mange Husmødre, som gerne vil sende deres Børn i en Bernehave for at få mere Ro til deres Gerning. Jeg tror ogsaa, at der er mange Forældre, som gerne vil have deres Børn sammen med andre Kammerater, men saaledes at Kammeratskabet er under Kontrol — og jeg ved, der er mange smaa Dreng, der gerne vil komme i K. F. U. M.

Der har indtil nu været ugorligt for os, fordi vi manglede en Leder, men nu er der bleven en Udvej, i det Lærende Frk. Dagmar Naess, Vag, har lovet at tage Arbejdet op. Vi tænker os det som et Forsøg foreløbig, indtil vi ser, om der bliver tilstrækkelig Tilslutning. Hver Formiddag vil der være aabent for Børn mellem 4 og 6 Aar fra Kl. 9—12 og for Børn over 6 Aar fra 2—5 om Eftermiddagen.

Frk. Naess vil forsøge at syselsætte Børnene med Sang, Fortælling, Leg, Spadereture, forskelligt Æske- og Papirarbejde o. s. v. For hvert Hold vil der blive serveret en Kød varm Mælk eller lign. til medbragt Mad. Der betales for hvert Barn 1 Kr. pr. Uge.

For Drengene mellem 8—10 Aar, bliver der ugentligt Samvær. Vi beder de Hjem, som er interesserede i Tanken, at lade deres Børn indtegne førstkomende Tirsdag mellem 2—4 i K. F. U. M.

Der er kun Plads til ca. 20 paa hvert Hold.

Jens Christensen.

TÍÐINDI UTTANÍFRÁ

Skal Europa aftur út í blóðigan bardaga? — Sum vit fyrr hava umtalað, skal Saarlandið 13. februar gera av við atkvøðugreiðslu, um tað í tey komandi 10 árin skal vera eitt sjálvstýrt land, ella tað skal vera ein partur av Týsklandi ella Frak-

AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor: Stiftet 1906. Afdeling: **THORSHAVN** **TRANGISVAAG**

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900,000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3.

Hovedkontoret i Thorshavn tillige aabent **G-7** for Ind- og Udbetalinger.

landi. — Nú er hitt franska ríkisstýrið komið eftir, at Týsk-arar, um atkvøðugreiðslan gongur teim ímóti, ætla at »gera eitt kupp», ætla at taka landið við makt og innlimja tað í Týskland. — Franska ríkisstýrið hevur í sent ein part av heri sínum til landamarkið, har teir, um Týsk-ararnir senda herfólk inn í Saarlandið áðrenn 13. februar, kunna vera búgvnr til at fara yvir landamarkið, áðrenn ein tími er liðin — og hendir tað, so er eldur í øllum Europa! At Frakland heldur sín her búgvnan, og at tað vil lata hann fara inn í Saarlandið, so skjótt sum teir, ið fyribils standa fyrri stýrinum í Saardistriktinum, halda, at tað krevst, hevur franska ríkisstýrið latið hini europeisku stórlondini harimillum Ongland vika »officielt», — og tað hevur vakt miklan eftirans, serliga í Týsklandi, har ódn er ræðulig. Týðandi týsk bløð skriva, at ein slíkur politikkur kann koma at hava kríggj til fylgu. Men í Onglandi halda menn, at atkvøðugreiðslan í Saardistriktinum verður meiri ótvungin, nú Saar-lendingum ikki nýtist at óttast Hitler-Týskland sum áður.

Einki samarbeiði millum socialistar og kommunistar. »For-retningsútvalgið» fyrri britiska arbeidaraflakkinum hevur sagt nei takk til hitt kommunistiska uppskotið um samgongu. — Eisini svenskir javnaðarmenn at hava nakað við kommunistar og teirra »fellesfronte» at gera.

20 javnaðarmenn fongslaðir í Wien. Politíið í Wien hevur fingið prógvað, at blaðið »Arbeiterzeitung» kemur so víða um alt Eysturriki sum onga tíð áður, tó at tað er forboðið. Politíið hevur roynt at koma blaðinum til lívs, og um dagirnar funnu teir eina litla prentsmíðju í Wien, har blaðið var prentað, og sjálvandi varð prentsmíðjan við øllum amboðum »beslag-løgd». — Tað eydnaðist teim eisini at fanga 20 av teim monnum, ið ætlandi hava við útgávu-na at gera. »Arbeiterzeitung» hevur herfyri verið prentað í Brno í Czekoslovakíu og smuglað inn í Eysturriki; men tá hetta var nógso torført, lat flokks-leiðslan gera eina roynd við aftur at lata blaðið prenta í Wien. »Arbeiterzeitung» er hitt einasta eysturrikska blaðið, ið til fullnar hevur sagt sannleikan

um teir yvirgangskropparnar, sum hava ræðið í hondum sínum í Eysturriki. Og tað er einki at ivast í, at arbeidararnir finna sær einhvønn nýggjan útyg, fyrri at fáa blaðið aftur á stovn.



Vil De tjene 33 %?

Hvis De tæller alle moderne Radio paa Færoerne, vi De se, at af hver 10 Apparater er de 9 af det verdensberømte PHILIPS Fabrikat. Naturligvis, for PHILIPS fabrikeres og sælges i største Antal over hele Jorden. Her paa Færoerne har PHILIPS ogsaa vist sig at være den mest holdbare Radio, der kan fremskaffes. PHILIPS har altid været den forende i Fabrikation af Rør (Lamper) og Radio. PHILIPS har Verdens største Radio-Fabrikker (i Holland) og Fabrikker i de fleste Lande — ogsaa i Danmark. Titusinder af Specialarbejdere og Verdens dygtigste Teknikere og Ingeniører skaber den mest moderne Radio, og den hedder PHILIPS. PHILIPS har over hele Jorden Service-Stationer, hvor PHILIPS-Kunder betjenes med Eftersyn, Justering og Reparation af Radio. Kun PHILIPS har Service-Station paa Færoerne.

PHILIPS 1935-Modeller er nu kommet paa Markedet og over-gaar alt, hvad der hidtil har været fremme i Radio. Priserne ligger i samme Plan som andre Kvalitetsmodtagere i den øvrige Verden, men for FÆROERNE har jeg nu paa min sidste Rejse opnaaet en special Overenskomst med PHILIPS, saaledes at jeg kan levere Dem PHILIPS Radio til Priser, der er ca. 33 % lavere end i Danmark.

Til Vekselstrøm: Type 522A (5 Rør, 9 Watt Udgangspenthode, og Ensrætter).

Pris i Danmark: 425. — Special-Pris her: Kr. 290.

Til Jævn- og Vekselstrøm Type 522U (Universalmotager — 5 Rør, 8 Watt Udg., Strømræg, Ensr.) Pris i Danmark: 450. — Special-Pris her: Kr. 305.

Saa er De sikkert ikke i Tvivl om, at De skal købe PHILIPS, naar PHILIPS baade er den bedste Radio og samtidig den billigste.

FRITHIOF WELLEJUS

Thorshavn, Tlf. 154.
Telegr.Adr.: Wellejus.

Vort Telefonnummer

er
143.